## **ABSTRAK**

## Telaah Naskah dan Edisi Teks 'Surat Incung' Suku Melayu Kabupaten Kerinci, Propinsi Jambi: Suatu Tinjauan Filologis

Oleh: Eka Darma/2011

Penelitian terhadap naskah ini bertujuan untuk mengedisi teks naskah yang bersih dari kesalahan, yang diperkirakan sama dengan teks aslinya. Edisi ditampilkan dalam bahasa yang sesuai dengan bahasa naskah, yang didahului oleh kritik teks agar naskah dapat dibaca oleh masyarakat, termasuk masyarakat yang tidak mampu membaca tulisan Incung. Upaya kritik dan edisi teks menggunakan teori kritik dan edisi teks dari filologi tradisional. Teori-teori yang digunakan dalam penelitian ini adalah transliterasi, edisi teks, terjemahan, dan bentuk penyalinan teks.

Penelitian ini merupakan penelitian kualitatif dengan metode deskriptif. Metode yang digunakan untuk kepentingan penyuntingan teks adalah metode edisi standar. Instrument penelitian ini adalah peneliti sendiri dengan berbagai buku referensi untuk membantu penelitian. Data penelitian ini diambil dengan cara membaca, dan menandai semua bentuk kesalahan yang terdapat di dalam naskah. Selanjutnya kesalahan dan penyimpangan yang terdapat dalam naskah akan diklasifikasikan dan ditabelkan. Setelah itu, naskah ditransliterasi dan diedisi, serta ditunjukkan ke dalam bahasa Indonesia.